

KOPERWAS (4) sb m

a *jasne*; o oraz e *prawdopodobnie jasne* (tak w koperwaser).

sg G koperwasu (3). ◊ I koperwas(e)m (1).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVI i XVIII w.

Siarczan żelaza; atramentum sutorium, chalcanthum, melantheria, stalagma, vitriolum Cn (4) :

Wziąć czernidlá szewczégo/ á wmiészác wnié koperwálu tłuczónégo/ gdy łobie tym pachy náćierác bédźie/ pewnie téy przykréy párkowéy woniéy od łyebie zbédźie *SienLek* 136v; á tą iuchą ránę wymywłszy/ grynłzpanem połuc/ álbo palonym koperwáfem. *SienLek* 184v, 65v, 129; [Koperwás łłowo Niemieckie/ źle wymowione/ miáłto Kupfferwáłser po Polku łok álbo wodá z miedźi/ bárwy Pápużánéy nalepłszy ku piłaniu bywa. To iest *Vitriolum vel Chalcanthum Romanum*. *SienHerb* K2 # (Linde).]

Synonimy: czernidło, kalchantum, »miedziany sok«, »sok z miedzi«, witreolum, witryjol, »miedziana woda«, »woda z miedzi«.

Cf **KOPERWASER**, **KOPRUCH**

ZZa